

B．C．G．เบีนอักษรย่อชอง Bacille Cal＿ mette Guerin คื่อเช้อวัณโรคทั่ใด้จึ่อมาจาก
 ค ท Calmette เพาะบนอาหารพเคษตตตตอกนเบน เวสากว่าสิบนจนเฉ้อดด virulence ถงมาก ไม่ ทำให้เกิดวัณโรคในส์ตว์หสายชนิด Calmette จิ่งด้ทำเบ็นวคค ซันทดถองใช้บองกันวัณโรคใน คนเบ็้นครังแรกเม่อ ค．ศ．๑ส่๒๓ โดยให้เดัก เกิดใหม่รับประทาน ต่อมาได้มั่การดัดเปถงใด้
 วคธนเดยนดเฐาาต ผวหนง นดเฐาในผวหนง แสะปถู แตวธทนยมใช้กันมากคือน็ดเข้าใน ผิวหนัง（intracutaneous injection）

## Tuberculin คืออะไร

Tuberculin คेอ Protein จากเซิอวัณ－ โรค ทำได้ไดยเพาะเตอในอาหารเหตว ใน ค．ศ．のส๘ค Robert Koch ได้ทำ tuberculin โดยเพาะเช้อวัณโรคใน glycerine broth เบี้น เวสาะ เดือน ฆ่าเม่อดัวยความร้อน กรอง แยกเจัอออกแล้วระเหย filtrate ให้เจ้มข้นจ้น ๑๐ เท่า เร่ยกว่า Old Tuberculin（O．T．）O．T． ประกอบด้วย Protein ซั่งเบ้น tuberculin
 อาหารท่ใช้เพาะด้วย

ต่อมาใน ค．ศ．๑ธงษ® Florence Seibert ได้พบวธ่ทำ Tuberculin ท่า ท่อนช้างบร่สุที เรยกว่า Purified Protein Derivative（P．P．D．） โดยเพาะเช้อวัณโรคใน Synthetic fluid medium ทิไม่มื่ protein（Sauton medium） ภายหลัง ะーロ สัปดาห์ ฆาเชัอด้วยความร้อน
 กรองแยกเชอออก ทำ filtrate ใหเขมมข จัน โดยกรองผ่าน collodion membrane （ultrafiltration）โดยวธนเกลอต่าง ๆ แฐะ今ン
glycerineจะถกแยกออกจาก Protein ทตองการ
应 大 安 protein จินมาเบนผง นคอ P．P．D．

WHO ได้วางมาตร ฐานของ tuberculin ไว้ดังน้ ：－

1 Tuberculin Unit＝จำนวน O．T．หรจ P．P．D．
 taueous）เพื่อทดสอบ tuberculin sensitivity ในคน
＊แพทย์ประจำสถานเสาวภา สภากาชาดไทย
＊＊อ่านในการประชุมวิชาการประจำเดือน ร．พ．จุพาลงกรณ์

1 T.U. $=1 / 100 \mathrm{mg}$. International Standard O.T.

$$
=1 / 50,000 \mathrm{mg} . \text { International }
$$ Standard P.P.D.

Tuberculin Test คื้ออะไร
Tuberculin test คล้อการดส์อบว่าร่าง กาย sensitive ต่อ tuberculin หรอไม่ tuberculin sensitivity เบ็น allergic reaction ท ร่างกายแสดงต่อ tuberculin ภายหลังทิเคยรับ เชื่อวันโรคมาแล้ว อาจใช้ O.T. หร้อ P.P.D. กได้ แชททดสอบได้หลายวธ ทิ่กองควบคม วัณโรคกรมอนามย ใช้อยูทตกวนนก่อนทิจะทำ การนิดคคซ่น บ. ธ่.จ. เบ่น P.P.D. solution แรง
 หนงไดยวสทเร่ยกว่า Mantoux test แั้ออ่าน ผถภายหลัง ๗๙ สัว โมง คนทิ่เคยได้รับเช็อวัณโรคมาแล้วจะแสดง positive reaction คือตรง ทันดจแดงบวมนน วัดเง่นผ่าคนย์กตางได้ด

 แสดง reaction, reaction ทิ่วดได้ากว่า $b$ มม. นบว่าเบี่น negative

 reactions ปรากฏว่ามื tuberculin sensitivity อยู่ ธฺนิด ชนดหน่ํำเบ゙น tuberculin sensitivity จย่างอ่อน ซิ่งยูไม่ทราบสาเหตุ (non-specific
sensitivity) แสะอิ่กชนดหน่ำงเบ tuberculin sensitivity อย่างแรง ซิ่งแลดงว่าได้รับเข้อ วัณโรคมาแต้ว
 negative ต่อ tuberculin ให้เบิน positive ได้
 เหตุใดจึงควรทำ Tuberculin test ก่อน นีดวัคซึน บิ.ซิ.จิ.
 test เพอเหตุผด m ประการ

の. เพื่ยยยกควอกเบี้น ๒ พวก คื่อพวก positive ต่อ tuberculin ซิ่งแลดงว่ามิ immunity แล้ว จากการติดรรศตามธรรมชาติ แกะพวก negative $\dot{\alpha}$ ส้ง้องการ immunity จากการติต ~. วคชน

๒ เพื่ไม่น่ด วัคสนให้ ผูบ่วย วัณโรค ผ้บ่วยาวัณโรคมากกว่า สส\% จะ:สดตง pcsitive reaction ต่อ Tuberculin ความจริงวคคซ่น
 บ. จ.จ.ไม ใหอนตรายแกผู ใด แมแตผ่วยวณโรค แต่พอรักษาชั่อเส่ยงชองวัคซิ่น ควรนิด
 วคซนใหแกผู $ท$ tuberculin negative เทานน เพราะถ้า ฉัด วัคชิ้น ให้ แก่คน ทั่ไป โดย ไม่ทำ tuberculin test เส่ยก่อน อาจจะไปนื่ดผู้ ท่ได้

 ทำให้เข้าใจผดว่าเนองจากวัคซิ่น


Phenomenon ซั่งอาจเกดจนกับผ้ ทั่ tuberculin positive บางคน คือม่ คัอาการบวมแดงบริเวณ ฉัดวคคซิ่นภายหลัง ๑-๒ วัน อาจทำให้เข้าใจผด
 วาวกธัน contaminated ดวยเชออนเชน เชอ หนอง (pyogenic cocci)

## Positive Tuberculin Reaction แสดงว่า จะไม่เบ็นวัณโรคหรือ

-     - 

ผทิ positive ต่อ tuberculin หมายความ ว่ามูน เคย ได้รบ เซ้อวณโรค และร่างกาย ได้ สร้าง antibodies ต่อเฐัอวัณโรคแต้ว แต่ immunity นค้มกันได้กเปอร์เซ็นต์ สสถต่ใน หตายประเทศแสดงว่า พวกทิ่ positive ต้านทาน
 เท่ยบคน ๓ พวกท่่มอายร่นเด้ยวกัน แสะอย่ใน คุ $\circ$ ค ถ่ภาพ ตาม ธรรม ฮาติคถ้าย คถิ กัน ทุก อย่าง (อาหารท่่ยู่ การสุชาภิบาสแสะโอกาสทจะติด วัณโรค) ปรากฎว่าพวกทิ่ negative มาก่อน ภายหลังบีวยเบ์นวันโรคมากกว่าพวกทั่ positive ถิง «-๕เท่า ฉะนั้นเราอาจส์รุปได้ว่า positive tuberculin reaction แสดงว่าม immunity ต่อวัณโรคประมาณ สง เปอร์เซ็นต์ ไม่ใร่ ต๐๐ เปอร์เซ็นต์

## วัคซึน บิ.ซิ.จิ. คืออะไร

 จันโดยวธแตกต่างกันบ้างเถัน้อย แต่ทำมาจาก

วครันของกอง วิทยาคาสตร์ ทำจากเซ็อ - d d บ.ซ.จ.ทเพาะบน Sauton medium แสะ incubate

ไว ดศ วน กรองแยกเชิอทจนเบนผ้าออกจาก

อาหาร ชังนาหนกกเซ้อ ใส่เซ่อตงในๆวดบรรจ

 จะกกงแตะตเซชอ ใหแตกกระจาย ไมรวมกนเบนน กสุ่มก้อนใหญ่ ๆ ผส์มเช้อกับ diluted sauton ให้ด้ด concentration ตามต้องการ ไดยคำนวณ
 จากนาหนกชองเชอทใอ วคซนทสำเรจมเปอ



วั่ชินทุ่รุ่นจะต้องผ่านการตรจจความ บริสุทั่ มสะการ ทดสอง คุณราพโดยวธต่าง ๆ อย่างสะเอื่ยด
 วคซนบ.ซ.จ.เบนวคชนทประกอบดวยเซอ ท่่ม่วิตไม่ม preservative การผลิตจิ่งต้องการ ความส์ะาดอย่างกวดชันเพอบ้องกัน contamination แสะต้องทำในหองทำบังแสงอาทีต์ย เพราะแผงอาทิตย่ในที่งหงรอแม้แต่ในร่ม ทำ
 ใหเชอ บ.ซ.จ. ตาย ดงนนเพอบองกนม ใหเส็อม คุณภาพเร๋รจำข้อง บรรจุวัคซัน ใส่หตอด ล่冂ดง หรอส่น้ำตาต แสะเกบในจณหกมิ ๓ $-ธ \mathrm{C}$. แม้
 แตชณะสำเถยง เมอเบนวคซนทมขวต วคศชน
 บ.ซ.จ.จงมอาย ใจ ได ไมนานเหมอนกคซนอิน มคุณภาพใช้ได้ถัง $b$ ถัปดาห์ ภายหลังจากวัน ผถิต

## 9ครควรฉีดวัคซึน บึ．ซ็．จี．

ผท่ negative ต่อ tuberculin ควรจึด ～$\dot{\alpha}$ 人 $\alpha$ วคซนบ．ซ．จ．เพราะคนจำพวกนไม่เคยได้รัเซษ รัณโรคมาเลยหรัอเคยได้รับมานานแต้วจนไม่ ่อ่ antibodies เหถออย่พอท่จจะต้านทานวัณโรคได้
 ตวนผ้้ ทั positive ต่อ tuberculin มั immunity โดยที่ได
โดยทได้รัเซ่อตามธรรมซาติและร่างกายสร้าง antibodies ไว้แล้ว ไม่จำเบี้นต้องฉัด
เหตุใดพวกที่ Tuberculin negative จึง ควรฉิด บ็．ซิ．จิ．

พวกท่ negative ต่อ tuberculin เบเนผู้ ท่ทม่มั่ immunity ต้านทานวันโรค เม่อใดได้ รัเชู้อวัณโรค ตามธรรมชาตรกดาจ ติดโรคได้ ง่าย เปอร์เซนต์จองจำนวนคนทคจเบ็นวัณโรค นนสุดดเ้้วต่อายุและส์ภาพแวดส้อม จริงอย่ ล่วนมากชองพวก negative อาจจะไดรับเข้อ วณโรคภายหตังแส้วร่างกายมึ immunity โดย

ไม่เบ็นโรค แต่นนเบ็นการเสิ่ยงภัยมาก เจา
立り心。
ซิ่มมอนตราย
วัคซน บิ．ซิ．จิ．ให้ผลดั่เพ้ยงใด
พวกท่่ negative ต่อ tuberculin เม่อได้

 กันวันโรคได้หรอไม่น้น เราสามารถทำได้ โดยแบ่งคนท tuberculin negative ออกเบ็น ะ
 เบีน controls ไม่ฉ่ด แล้วป่อย่ให้อยู่ในสภาพ คต้ายคถั่งกัน ถ้า 亡．ั่．จ．คุมกันวัณโรคได้จริง
 เบ็น controls．Experiments หสายอันในหสาย ประเทค่ได้แลดงว่า บ．วิ．จ．ทำให้อัตาบ่วยแตะ อัตราตายจากวัณโรคตฺดลงเหลิอเพยงประมาณ ๑／๕ ๆองพวก tuberculin negative．

## การนดววคซีน ปี．ซี．จี．ในหมู่นกศิ่กษาแพทย์ O．Scheel，Oslo， 1941

| เมื่อเช้าโรงเร้ยน | จำนวนนกศิ์กษา | จำนวนผู้บวยวณณโรค ภายหธง |
| :---: | :---: | :---: |
| Positive ตอ tuberculin | melm | ๑の |
| Negative ，，，，，ไม่น่ดบ．ค่ํ．จ． | のธ์ | ๒๕ |
|  | 凹のの | 6 |

ใน กสุ่ม ประเทค์เเกนดิเนเวยท่านยม ใจ้





 นนกงหากวณเรค จะเกดรนกบผูทตด บ．วิจ． อาการฉองรรคมก จันอย แซะหายเรว กว่าผ้ ทั ＂เมไดฉด่

## ผลของการนดดวคซึน บื．ซึ．จี．



 นจะยุบหายไปภายไนครงชัว่มง ภายหถั่ ๓ー๔ คับตาห์ ตรงที่ดจะมตุมนนเดงเกดจน


งทต่มนนจะม้มหนองเสะแตกเบนแผา（ulce rate）ในราร ะ－ก สับดาห์ แผสนจะค่อย ๆ หายเอง ฝึ่นมากแผสหายตกสธเก็ดในราว 《
 ไม่อ subcutancous tissue อาจทำเห่เกค abscess
 immunity สงเส์มอไป ตาจเบนเพราะดดต่า เกนไปกไต
 ต่อ tuberculin ภายหต่ง เ－の๐ ลิ่ปดาห์ บาง
 คุณภาพดัคะทำเห สส－สส \％ชองผู้ ฉิดเปสยน จาก tuberculin ณegative มาเบี้น positive และกว่าธ ย ยงคง positive อยู 《－๕ บ ภายหตันดวตรน
 คอ immunity ต่อว์ณไรด จะทราบร่าได้ผสด เพ่ยงไรไดยทำ tuberculin test ภายหลัคนด
 tuberculin reaction โดยวธนเราล่ามารถ
 แห่งผลตต่างๆ หรอจากแหล่งเดิยวก์น แต่ผริต คนสะรุ่น


 อัตาบ่วย ใหเหสอเพยง ๑／ะ ดังกต่าวมาแถ้ว

## 60กส75

Holm，Johs．，B．C．G．Vaccination Against Tuberculosis， 1948.

Edwards，Lydia B．and Palmer，Carroll E．，B．C．G．Vaccination Studies by the WHO Tuberculosis Research Office，Copenhagen． 1953.

Lind，Poul，Purified Protein Derivative， Its Preparation and Properties．

